

623307-2026 - Verseny

Németország – Tárolóeszközök – TRON / Vergabe Rahmenvertrag „Speichersysteme“

OJ S 175/2026 10/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Árubeszerzés

1. Vevő

1.1. Vevő

Hivatalos név: TRON - Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH

E-mail-cím: einkauf@tron-mainz.de

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Közvállalkozás

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Egészség

2. Eljárás

2.1. Eljárás

Cím: TRON / Vergabe Rahmenvertrag „Speichersysteme“

Leírás: Die TRON – Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH vergibt einen Rahmenvertrag über Speichersysteme. Gegenstand der Leistung ist die Lieferung von Storage- und Softwarekomponenten sowie zugehöriger Services im Rahmen eines Projektes bzw. Rahmenvertrages. Die Leistungen umfassen Hardware, Software, Support- und Serviceleistungen gemäß der jeweils gültigen NetApp Preisliste.

Eljárásazonosító: 5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b

Belső azonosító: TRN001.0025

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 30234000 Tárolóeszközök

2.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

2.1.4. Általános információk

Jogalap:

2014/24/EU irányelv

vgv -

2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizáráásra forrása: Hirdetmény

Korrupció:

Csalás:

Pénzmosás vagy terrorizmus finanszírozása:

Gyermekmunka és az emberkereskedelem más formái:
Bűnszervezetben való részvétel:
Terrorista bűncselekmény vagy terrorista tevékenységekkel összefüggő bűncselekmény:
Környezetvédelmi jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:
Munkajogi kötelezettségek megszegése:
Szociális jogszabályokban előírt kötelezettségek megszegése:
A verseny torzítását célzó megállapodás más gazdasági szereplőkkel:
Súlyos szakmai kötelezettségszegés:
Hamis nyilatkozattétel, információk visszatartása vagy a megkívánt iratok be nem mutatása, illetve bizalmas információk szerzése az eljárásról:
A közbeszerzési eljárásban való részvételből fakadó összeférhetetlenség:
Közvetlen vagy közvetett részvétel a közbeszerzési eljárás előkészítésében:
Lejárat előtti megszüntetés, kártérítési követelés vagy egyéb hasonló szankciók:
A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése:
A társadalombiztosítási járulékfizetési kötelezettség megszegése:
Az adófizetési kötelezettség megszegése:
Üzleti tevékenység felfüggesztése:
Fizetéseképtelenség:
Felszámoló által kezelt vagyon:
A nemzeti törvények értelmében a csődhöz hasonló helyzet:

5. Rész

5.1. Rész: LOT-0001

Cím: TRON / Vergabe Rahmenvertrag „Speichersysteme“

Leírás: Die geschätzte Abnahmesumme im Rahmen dieses Rahmenvertrages beträgt für einen Zeitraum von 60 Monaten ca. 3.000.000 € (netto). Diese Angabe dient ausschließlich der Information und Orientierung der Bieter und begründet keinen Anspruch auf eine bestimmte Mindestabnahmemenge. Der tatsächliche Abruf von Leistungen erfolgt ausschließlich nach Bedarf des Auftraggebers im Wege von Einzelabrufen auf Grundlage eines Rahmenvertrages. Ein Anspruch des Auftragnehmers auf Abruf bestimmter Mengen oder eines bestimmten Auftragsvolumens besteht nicht. Die maximal zulässige Gesamt-Abnahmesumme im Rahmen dieses Vertrages ist auf 5.000.000 € (netto) begrenzt. Mit Erreichen dieser Höchstgrenze endet der Rahmenvertrag automatisch, ohne dass es einer gesonderten Kündigung bedarf. Weitere Informationen – insbesondere zu dem Leistungsgegenstand sowie der vorhandenen Systeminfrastruktur – sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen. Die für die Angebotslegung zur Verfügung stehenden Unterlagen des Auftraggebers enthalten zum Teil der Geheimhaltung unterliegende vertrauliche Informationen. Um den Bietern diese Informationen übermitteln zu Können, ist es erforderlich, dass die Bieter sich gemäß der in den Vergabeunterlagen enthaltenen Vereinbarung zur Vertraulichkeit verpflichten. Die Vertraulichkeitsvereinbarung ist hierfür auszufertigen und über die Vergabepattform an die Vergabestelle zu übermitteln. Im Anschluss stellt Ihnen die Vergabestelle weitere Unterlagen zur Verfügung.

Belső azonosító: 0001

5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Árubeszerzés

Fő osztályozás (cpv): 30234000 Tárolóeszközök

5.1.2. A teljesítés helye

Ország alegysége (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)

Ország: Németország

5.1.3. **Becsült időtartam**

Időtartam: 60 Hónapok

5.1.4. **Megújítás**

A megújítások maximális száma: 2

További információk a megújításról: 2 malige Verlängerungsoption von jeweils 12 Monaten.

5.1.6. **Általános információk**

Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Részen vagy egészben uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

Ebben a közbeszerzésben kis- és középvállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: igen

További információk: #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. **Stratégiai közbeszerzés**

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

5.1.9. **Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képesítések

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter soll zum Nachweis seiner Eignung folgende Unterlagen oder vergleichbare Informationen vorlegen (Eigenerklärungen entsprechend der Vorgaben des Formblattes der Vergabestelle sind ausreichend): 1. Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen in Anlehnung an §§ 123, 124 GWB. 2. Aktueller Nachweis über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister oder die Handwerksrolle. 3. Angaben, ob und auf welche Art der Bieter wirtschaftlich mit Unternehmen verknüpft ist oder ob und auf welche Art er auf den Auftrag bezogen in relevanter Weise mit anderen zusammenarbeitet 4. Eigenerklärung zur Verordnung (EU) 2022/576 des Rates der Europäischen Union vom 8. April 2022 zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 833/2014 über restriktive Maßnahmen angesichts der Handlungen Russlands, die die Lage in der Ukraine destabilisieren (Art. 5k EU-VO Nr. 833/2014) - Russland-Sanktions-Erklärung. 5. Eigenerklärung nach § 4 Abs. 2 des rheinland-pfälzischen Landesgesetzes zur Gewährleistung von Tariftreue und Mindestentgelt bei öffentlichen Auftragsvergaben Bietergemeinschaften müssen die geforderten Nachweise, Erklärungen und sonstige Angaben - mit Ausnahme der geforderten Referenzen - von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft einreichen. Die nicht rechtzeitige Vorlage der Eignungsnachweise kann zum Ausschluss aus dem Verfahren führen. Werden fehlende Unterlagen nachgefordert und reicht der Bieter oder die Bietergemeinschaften auf Nachforderung keine oder nur unvollständige Unterlagen nach, kann dies zum Verfahrensausschluss führen. Ein Anspruch auf Nachreichung von Unterlagen besteht jedoch nicht, insbesondere kann die Vergabestelle im Rahmen der Gleichbehandlung aller Bieter entscheiden, bei keinem Bieter etwaig fehlende Unterlagen nachzufordern. Die Vergabestelle behält sich zudem vor, zusätzlich zu den Eigenerklärungen vor Vergabe des Auftrages entsprechende Bescheinigungen der zuständigen behördlichen Stelle zu verlangen. Will sich der Bieter bei der Erfüllung des Auftrages der Leistungen anderer Unternehmen (Nachunternehmer) bedienen, sind Eignungsnachweise vollständig auch von diesen Nachunternehmern vorzulegen. Zudem ist die rechtsverbindliche Verpflichtungserklärung nach

dem zur Verfügung gestellten Formblatt vorzulegen, dass diese Unternehmen dem Bieter bzw. der Bietergemeinschaft als Nachunternehmer zur Verfügung stehen.

Kritérium: Egyéb gazdasági vagy pénzügyi követelmények

Kiválasztási kritérium leírása: • Erklärungen über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz der letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren in den genannten Leistungsbereichen und sonstige damit zusammenhängende oder ähnliche Leistungen. • Aktueller Nachweis oder Eigenerklärung, dass kein Insolvenz- oder vergleichbares Verfahren eröffnet ist bzw. eröffnet werden soll (nicht älter als 6 Monate) • Gültige Unbedenklichkeitsbescheinigung des Finanzamtes (nicht älter als 6 Monate) • Aktueller Nachweis einer Haftpflichtversicherung oder gleichwertige Sicherheit i. H. v. mindestens des aus Sicht des Anbieters zu erwartenden Projektpreises bzw. Erklärung, eine solche im Auftragsfall abzuschließen

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szállításokra

Kiválasztási kritérium leírása: Der Bieter hat nachzuweisen, dass er über umfassende Erfahrung in der Planung, Lieferung und Implementierung von Speicherinfrastrukturen verfügt, die nach Art, Umfang und Komplexität der gegenständlichen Ausschreibung entsprechen. Insbesondere sind nachzuweisen: • Referenzprojekte aus den letzten drei Jahren (vor Ablauf der Angebotsfrist) im Bereich hochverfügbarer Storage-Infrastrukturen (Block, NAS und Object /S3), in Verbindung mit HPC Clustersystemen • nachweisbare Erfahrung mit Systemen des Herstellers NetApp oder technisch gleichwertiger Lösungen, wenn von den Beispielangeboten abgewichen wird, • Expertise in der Integration von Speicherlösungen in gängige Monitoring- und Managementsysteme. Die vorgenannte Erfahrung und Expertise ist doch entsprechende Nachweise, Unterlagen und/oder Eigenerklärungen darzulegen. Zu den Referenzen sind die verwendeten Produkte aufzuführen. Darüber hinaus ist durch geeignete Unterlagen darzulegen, dass die angebotene Lösung: • vollständig in bestehende Monitoring- und Managementsysteme integrierbar ist, • eine durchgängige Betriebsführung ohne Medienbrüche ermöglicht und • standardisierte Betriebs-, Überwachungs- und Administrationsprozesse unterstützt. Der Bieter hat darzulegen, dass ausreichend qualifiziertes Fachpersonal zur Verfügung steht, insbesondere: • zertifizierte Hersteller-Spezialisten im Bereich Storage und Data Management, • Spezialisten für Integrations- und Monitoring Lösungen, • Servicestützpunkte mit einer maximalen Distanz von 200km zu Frankfurt am Main und Mainz oder vergleichbare Sicherstellung der Reaktionsgeschwindigkeit Unbeschadet der Eignungskriterien gelten die nachfolgenden Anforderungen als zwingende Mindestanforderungen. Ein Verstoß gegen diese Anforderungen führt zum zwingenden Ausschluss des Angebots. • Vollständige Unterstützung der Speicherprotokolle Block, File (NAS) und Object (S3-kompatibel). • Nachweisliche Integrationsfähigkeit in bestehende Monitoring- und Managementsysteme des Auftraggebers (NetApp oder vergleichbar, PRTG und Varonis im NAS Bereich). • Unterstützung von Daten-Audit- und Security-Funktionalitäten auf Basis von fPolicy oder technisch gleichwertigen Mechanismen. • Vollständige Kompatibilität mit bestehenden Data-Management- und Backup-Systemen (insbesondere Commvault). • Eignung der Lösung für den Einsatz in hochperformanten Umgebungen (u. a. KI /HPC-Workloads im NVIDIA-DGX-Umfeld). • Unterstützung von BeeGFS im Flash Blocklevel Bereich.

5.1.10. Odaítelési szempontok

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätskriterium

Leírás: Umfang des Produktportfolios und Integrationsgrad der verschiedenen Produktkategorien

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Minőség

Megnevezés: Qualitätskriterium

Leírás: Erläuterung zum Integrationsgrad in die vorhandene Infrastruktur und zur Minimierung von Folgeaufwänden

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 15

Kritérium:

Típus: Ár

Megnevezés: Preiskriterium

Leírás: Angebotspreis

Kategória az odaítélési szempont súlya: Súlyozás (pontok, pontos)

Értékelési szempont száma: 70

5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német

A közbeszerzési dokumentumok címe: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b

5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 09/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 61 Napok

A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Fehlende Unterlagen werden unter Berücksichtigung der Regelungen der VgV und der Angaben dieser Bekanntmachung nachgefordert.

A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Der Bieter versichert, dass den Beschäftigten des Unternehmens bei der Ausführung einer Leistung, die dem Geltungsbereich des Arbeitnehmerentsendegesetzes in der jeweils geltenden Fassung unterliegt, mindestens diejenigen Mindestarbeitsbedingungen einschließlich des Mindestentgelts gewährt werden, die durch einen für allgemein verbindlich erklärten Tarifvertrag oder eine nach dem Arbeitnehmerentsendegesetz erlassene Rechtsverordnung für die betreffende Leistung

verbindlich vorgegeben wurde. Dies gilt entsprechend für Mindestentgelte, die aufgrund des Gesetzes zur Regelung eines allgemeinen Mindestlohns (Mindestlohngesetz – MiLoG) für den jeweiligen Wirtschaftszweig in der jeweils geltenden Fassung festgesetzt worden sind.

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: nem

5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

Keretmegállapodás:

Keretmegállapodás részben a verseny újbóli megnyitása nélkül, részben azzal együtt

A résztvevők maximális száma: 1

A keretmegállapodás időtartamának indoklása: siehe Vergabeunterlagen

A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:

Nem dinamikus beszerzési rendszer

5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: 1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Kalendertagen nach Kenntnismahme rügen. 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach §160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. 4) Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabe-kammer einzureichen.

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: TRON - Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH

8. Szervezetek

8.1. ORG-0001

Hivatalos név: TRON - Translationale Onkologie an der Universitätsmedizin der Johannes Gutenberg-Universität Mainz gemeinnützige GmbH

Regisztrációs szám: 10368

Postacím: Freiligrathstraße 12

Város: Mainz

Irányítószám: 55131

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

E-mail-cím: einkauf@tron-mainz.de

Telefonszám: +49 613121610

Internetcím: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Az ajánlatkérő szervezet profilja: <https://www.deutsche-evergabe.de>

E szervezet szerepei:

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

8.1. ORG-0002

Hivatalos név: Vergabekammer Rheinland-Pfalz beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Regisztrációs szám: b4b48423-5156-4164-b20c-1671c940d29d

Postacím: Stiftsstraße 9

Város: Mainz

Irányítószám: 55116

Ország alegysége (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Ország: Németország

E-mail-cím: vergabekammer.rlp@mwvlw.rlp.de

Telefonszám: +49 6131162234

E szervezet szerepei:

Felülvizsgálati szervezet

8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefonszám: +49228996100

E szervezet szerepei:

TED eSender

A hirdetményre vonatkozó információk

A hirdetmény azonosítója/verziója: 5f4ae7c9-8869-4435-8c50-a7bdece9631b - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 08/09/2026 15:11:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 623307-2026

HL S kiadás száma: 175/2026

A közzététel dátuma: 10/09/2026